



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Apr. 27, 2014

#3217

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. David Yu

The Power of Hearing From God

Worship & Response

Benediction

| | | | |
|---|--|--------------|----------------------|
| Benediction 教會聯絡方式 Church Info | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org | | |
| 主任牧師 Senior Pastor | 莊澤豐 Tse-Feng Chuang | 分機 x 119 | Chuang@efcoc.org |
| 英語傳道 English Pastor | 陳威任 Will Chen | 分機 X120 | WillChen@efcoc.org |
| 傳道 Associate Pastor | 郭家暢 Charley Kuo | 分機. x 121 | CharleyKuo@efcoc.org |
| 傳道 Associate Pastor | 廖光詠 Isaac Liao | 分機. x 122 | IsaacLiao@efcoc.org |
| 義務牧師 Volunteer Pastor | 賴瑞珍 Ruey Lai | | RueyLai@efcoc.org |
| 義務牧師 Volunteer Pastor | 顏明誠 George Yen | | GeorgeYen@efcoc.org |
| 祕書 Secretary | 陳燕珠 Yen Chen | 分機 x 111 | YenChuChen@efcoc.org |
| 行政助理 Admin. Coordinator | 鄭聖慧 Susanna Kuo | 分機. x 112 | SusannaKuo@efcoc.org |
| 總務助理 General Assistant | 沈文平 Wen-Ping Shen | 分機 x 133 | |

[EVENT CALENDAR]

| | | |
|----------|--|---------------|
| 05/03 | EFCOC Picnic @ Irvine Regional Park | 10:00 – 15:00 |
| 05/04 | Drum 101 Final Project | 13:30 – 14:30 |
| 05/11 | Mother's Day Joint Celebration Service | 10:00 – 12:00 |
| 06/07 | Second Harvest Volunteering | 09:00 – 12:00 |
| 06/22 | Graduation Banquet @ Double Tree Hotel | 18:00 – 21:30 |
| 07/04-20 | Taiwan Summer Mission | |

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Shout Out] Special thanks to Pr. David Yu of Stream of Praise Music Ministries for coming to guest speak at OCEM!

[Baptism] Congrats to brother Chris Chen for his decision to be baptized last weekend! If anyone is interested to be baptized, please talk to Pr. Will.

[Picnic] Spring Picnic is here! We will have a church wide picnic at Irvine Regional Park next Saturday 5/3 starting at 10am. This is a great opportunity to invite your friends and have a great time at the park. Hiking in other activities will be available. Please see the flyer for more information.

[Taiwan Mission] Attention Taiwan Mission team members and parents! There will be an important orientation today at 1pm in Room 204 to go through training schedules and other information. Please make sure to attend and don't be late!

[Serving Opportunity] Thank you for serving at the food bank with us yesterday. If you couldn't make it, don't worry, we have another opportunity ready for you. We will be going out to Second Harvest Food Bank on 6/7 from 9am-12pm. If you wish to sign up, please talk to Sydney.

[Grad Banquet] As we get closer to the end of the school year, we are excited to announce the date for this year's Grad Banquet. It will be 6/22, 6pm @ Double Tree Hotel in Santa Ana. Mark your calendar and we will have more info to come.

[Building Project] Thank you all for your prayers, offering, and for attending last week's building dedication. Although the building has been dedicated, it is not ready to be used yet. We are still waiting for fire alarm to be installed as well as final inspection to pass.

As we are getting ready to use our new facility, we are still in need of funding to complete the project. Please continue to support this project by both prayers and giving! Any donation not used during this phase will roll over to the next phase of the project, which will include the new outdoor playground for children and the facility upgrade for the sanctuary.



柑縣台福基督教會

04月27日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3217

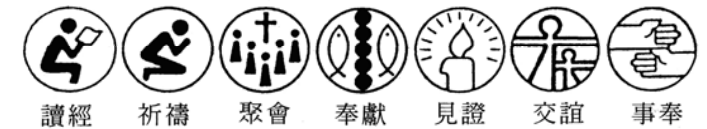
| | 主日晨禱會 | | 主日崇拜 | | 基督徒教育 | |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:30 | 大堂 | 10:00-11:30 | 大堂 | 11:35-12:25 | 分課堂 |
| 台語 | 9:30 | 大堂 | 11:30-12:30 | 教育館 | 10:15-11:10 | 教育館 |
| 英語 | 9:30 | 英文堂 | 10:00-11:15 | 英文堂 | 11:15-12:15 | 教育館 |
| 兒童 | | | 10:00-11:00 | 教育館 | 11:00-12:00 | 兒童館 |

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

| | | |
|----|---------------|---------------|
| 宣召 | 謝榮銘長老 | 郭榮華執事 |
| 詩歌 | 敬拜讚美團 | # 22.129(吳顯明) |
| 禱告 | 牧師 | 司會 |
| 讀經 | 馬太福音 16:13-19 | 馬可福音 8:22-25 |
| 獻詩 | 一首新歌 | 一首新歌 |
| 證道 | 劉富理牧師 | 劉富理牧師 |
| | 《參與建造主的教會》 | 《主啊! 醫治我》 |
| 聖詩 | 我奇妙的救主 | 新聖詩:# 135 |
| 奉獻 | 司會 | 司會 |
| 報告 | 司會 | 司會 |
| 聖詩 | 三一頌 | 頌榮 |
| 祝禱 | 牧師 | 牧師 |

基督徒生活七要素



| | |
|-----------------------|---|
| 教會聯絡方式 Church Info | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org |
|-----------------------|---|

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

| | | | |
|----------|-------|-------------------|-----------|
| 聖經教我的靈修學 | 台:顏明誠 | 10:15am - 11:10pm | Room 208A |
| 創 8:罪的惡果 | 華:林志遠 | 11:35am - 12:25pm | 大堂 |
| 馬太福音 | 華:孫克讓 | 11:35am - 12:25pm | Room 201 |
| 個人談道 2 | 華:郭家暢 | 11:35am - 12:25pm | Room 205 |

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

| 上週人數 Last Week Attendance | 華語崇拜 Mandarin Service | 台語崇拜 Taiwanese Service | 英語崇拜 English Service | 兒童崇拜 Children Service |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 禮拜 Service | 235 | | 71 | |
| 主日學 Sunday School | | | | 15 |
| 全部禮拜 Total | 306 | | | |
| 上週奉獻 Last Week Offering | \$8,064.00 | | \$303.00 | |
| 其他奉獻 Others | 建堂 Building | 宣道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks |
| | | \$800.00 | | \$250.00 |
| 上週奉獻共計 Total | \$9,417.00 | 該月累計 Monthly Total | \$22,621.00 | |
| 兒童館改建奉獻 | \$28,250.00 | 該月預算 Monthly Budget | \$47,692.00 | |

【服事同工 / Serving Co-workers】

| | 本週 | | 下週 | |
|-------------------|---------------|------|----------------|------|
| | 華語崇拜 | 台語崇拜 | 華語崇拜 | 台語崇拜 |
| 證道 | 劉富理 | 劉富理 | 莊澤豐 | 莊澤豐 |
| 司會 | 謝榮銘 | 郭榮華 | 呂炳奇 | 許英良 |
| 晨禱會 | 郭家暢 | | 孫瑞利 | |
| 敬拜團 | 郭家暢 | 詩班 | 莊澤豐 | |
| 鋼琴 | 張淑清 | 龔靜玲 | Lily/許偉俐 | 劉淑琳 |
| 招待 | 吳鵬妃/賴瑞霞 | 謝娟娟 | 藍淑珠/張秋菊 | 蔡香美 |
| 值星 On Duty | 本週: 邱奕鵬 | | 下週: 邱奕鵬 | |
| 午餐 Lunch | 詩班 | | 迦南 | |
| English Preaching | Pr. David Yu | | TBA | |
| English Presider | Pr. Will Chen | | Pr. Isaac Liao | |

【教會團契 Fellowship】

| | | |
|-------|----|-------|
| 國度晨禱 | 週二 | 06:30 |
| 迦勒團契 | 週三 | 10:00 |
| 禱告會 | 週三 | 20:00 |
| 詩班 | 週五 | 19:30 |
| 華語青年 | 週五 | 20:00 |
| 迦南團契 | 週五 | 20:00 |
| 雅歌團契 | 週五 | 20:00 |
| 英社青大專 | 週五 | 20:00 |
| 英青少契 | 週五 | 20:00 |
| 兒童團契 | 週五 | 20:00 |

【家庭小組 Cell Groups】

| | | | |
|----------------|-----|------|-------|
| Anaheim | 黃玲清 | 每週一 | 20:00 |
| H. Beach | 呂茂財 | 隔週四 | 10:00 |
| Cerritos(D) | 賴細梅 | 每週四 | 10:00 |
| Fountain Villy | 顏青毅 | 隔週四 | 20:00 |
| Placentia | 黃滿輝 | 隔週五 | 19:00 |
| 敬拜小組 | 郭家暢 | 雙數週五 | 20:00 |
| 清心小組 | 朱虹 | 隔週六 | 16:00 |
| 北橙小組 | 許格精 | 隔週六 | 19:00 |
| 青松團契 | 孫瑞利 | 第三週六 | 10:00 |
| 健身舞蹈班 | 204 | 每週日 | 13:15 |

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝正道神學院長劉富理牧師蒞會證道〔台語堂劉牧師醫治專題〕，願主賜福學院培育神國工人，在各地傳揚真道、牧養教會，為主得人一切需要。請代禱。
3. 田英康醫師講座『簡易初級救命術』〔有實際操練教導〕今天 1:15 在主堂，歡迎踴躍參加。
4. 本週四 5/1 十時全國聯禱日在聖達教會 2245 S. Hacienda Bl., Hacienda Heights 91745 有台福聯合禱告會〔為神國度/教會/世界/國家/社會/家庭...禱告/祈求〕備午餐/贈禮物，歡迎參加。
5. 本週六 5/3 十時本會聯合春季郊遊野餐在 Jamboree Rd.北端 Irvine Regional Park，請兄姊把握機會，廣邀親朋參加，詳洽安寶傑執事。
6. 感謝神，上週帶領本會順利完成獻堂，新館除供兒童部及青年使用，有詩班教室、室內球場、社區拓展等多功能用途，盼兄姊齊心努力，使它成為孩童及福音朋友溫暖的家，也是宣揚福音的中心。
7. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。
8. 總務助理沈文平 3/30-5/3 返台，請兄姊協助環境維護。
9. 下主日 5/4 莊澤豐牧師證道《基督的賢婦》〔箴 31: 10.11.30〕

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由郭家暢傳道分享：《信仰與生活》，請踴躍參加。

【建堂代禱】

1. 感謝神，請為新館市府審核/整修花園/遊樂區；教育館內部油漆/換地毯...等後續工程順利代禱。
2. 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建累計奉獻 \$ 760,387；支出 \$ 867,551，盼兄姊提早為工程需要獻上，求神豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的」，也為施工平安，教會同心，榮耀主名代禱。

【關懷代禱】

1. 為未信主家人/家庭兒女/各政府領袖/歐美屬靈復興/地球污染/世界和平〔烏克蘭政情/台灣服貿抗爭/馬航失蹤/韓國海難〕及本會周圍十多萬越華等族裔信主代禱。
2. 邱媽媽/張子群/鄭謝娟娟/李佩芬/楊英才/陳美基/吳德聖/茂財母親/黛父親健康，請代禱。
3. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
4. 每週三 8pm 奮興禱告會，主日 9:30 守望晨禱，週二 6:30 國度晨禱，請兄姊一起來經歷神，點燃復興靈火。

【甘泉社區事工】

※健身舞蹈班~每主日 1:15pm 在 204 室，均歡迎參加。

【宣道】

1. 今年 7/2-20 英文青年暑期台宣 13 人〔領隊 Isaac〕；10/10-24 台灣監獄佈道 A.B 兩隊 80 人〔領隊呂茂財/黃清源/陳淑蘭〕的策劃/組訓/行程安排/為主得人，請代禱。
2. 本會支援~台福新竹/台南/北港/伯特利/左楠教會/生命絃音樂事工，及海外宣教士兩位，請代禱。
3. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【台福總會】

1. 正道神學院畢業典禮 5/10 週六 10 時在洛福舉行。
2. 正道神學院劉院長 6/28 十時榮退慶典，林國亮牧師接任。
3. 台福禧年 2020 目標《每天禱告 2 分鐘/教會 200 間/每年歸主一領一/聚會門徒達兩萬/每月獻 20 元/植堂基金一千萬》

【靜默小品】

※擁有信仰的人~即使失去了一切，一切還在神掌握中，生命永遠是美好的；
 ※沒有信仰的人~即使得到了一切，其實卻未真正擁有，生命是飄浮不定的。

【背誦金句】

「我們若活著，是為主而活；若死了，是為主而死。所以，我們或活或死總是主的人。」〈羅 14:8〉

【每日讀經】

| | | | | | | |
|-------|------|------|------|------|------|------|
| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
| 林前 16 | 林後 1 | 林後 2 | 林後 3 | 林後 4 | 林後 5 | 林後 6 |